

# SVS Aktuell



Unser heutiger Gast:  
**TSV Aubstadt**



Saison 2019 / 2020



Qualität & Service

... denn der springende Punkt ist letztendlich doch Qualität!

Dreiburgenstr. 3 · 94154 Neukirchen v. W.  
Telefon 08504/93131 · Fax 08504/93133  
E-mail: [info@ksdruck24.de](mailto:info@ksdruck24.de)

[www.ksdruck24.de](http://www.ksdruck24.de)

**SPORT  
JAKOB**  
FASZINATION SPORT



# AUSRÜSTER DES SV SCHALDING - HEINING

# Unsere Erste

von Jürgen Fuchs, Teammanager 1. Mannschaft



**Jürgen Fuchs**  
Teammanager  
1. Mannschaft

...startete zu Beginn der Saison 2019/2020 gegen einen Aufsteiger, der im Vorfeld sehr stark in den medialen Fokus gerückt ist. Nach dem Aufstieg in die Regionalliga wurde fast der komplette Kader bei Türk-gücü München durch Spieler mit sehr viel Erfahrung ersetzt, die zum Teil schon Zweit- und Dritt- Liga Luft schnuppern durften. Wie erwartet hatten wir es mit einem sehr spielstarken Gegner zu tun, der in der Halbzeit auch mit drei oder vier zu null führen hätte können. Mit einem 0:2 Rückstand kamen die Jungs von Stefan Köck aus der Kabine und wollten hier noch etwas reißen. Wer weiß ob nicht was zählbares rausgesprungen wäre, wenn man den Anschlusstreffer erzielen hätte können. Ein Tor wollte unseren Jungs nach einer viel besseren zweiten Halbzeit mit einigen Chancen für unseren SVS leider nicht gelingen. Im zwei-

ten Spiel gegen den VfB Eichstädt haben sich Schöllner, Dantscher, Pillmeier und Co. einiges vorgenommen. Sie wollten unbedingt den ein oder anderen Punkt mit nach Hause nehmen. Es kam jedoch ganz anders. Obwohl in der ersten Halbzeit einige gute Offensivaktionen gestartet wurden, ging man trotzdem mit einem 2:0 Rückstand in die Kabine. Nach haarsträubenden Fehler, mangelndem Zweikampfverhalten und einer Portion Überheblichkeit nahm das Desaster auch in der zweiten Hälfte seinen Lauf, und eine durchschnittliche Regionalliga Mannschaft fertigte uns mit 7:0 ab.

Mit solch einem Auftreten wird es auch gegen unseren nächsten Gegner dem TSV Aubstadt nichts zu holen geben. Nach einer knappen 2:1 Niederlage zum Auftakt gegen Schweinfurt gelang dem Aufsteiger am vergangenen Samstag ein 2:0 Sieg gegen Heimstetten. Es wird Zeit auch wieder mal die Grundtugenden des Fußballs abzurufen. Die beiden Pleiten zum Auftakt sind noch kein Beinbruch. Jetzt aber ist aufwachen angesagt. Mit der richtigen Einstellung, Kampf und Einsatz wird auch der Erfolg wieder kommen. Also Jungs haut euch rein, damit wir die ersten Punkte in der Saison 2019/2020 einfahren können.

# MOHA

CNC – Fräsen / Drehen  
Drahterodieren  
Maschinen- und Vorrichtungsbau

Kinderheimstraße 4  
94124 Büchlberg  
Tel.: 08505 / 86 93 444  
Fax: 08505 / 86 93 445  
E-Mail: moha-hausner@t-online.de



Finanzieren  
liegt so nah.  
Sprechen Sie  
mit uns.

## Leidenschaft braucht Partner.

Profitieren Sie von unserer umfassenden Erfahrung für den Mittelstand und lassen Sie sich genossenschaftlich beraten. Vereinbaren Sie gleich einen Termin unter 0851 335-0 oder informieren Sie sich unter [www.vr-bank-passau.de/firmenkunden.html](http://www.vr-bank-passau.de/firmenkunden.html)

VR-Bank Passau eG  
Volksbank-Raiffeisenbank



■■■ durch die Bank persönlich!

[www.vr-bank-passau.de](http://www.vr-bank-passau.de)



# PILLMEIER

## SPEDITION & LOGISTIK



### Spedition und Transportlogistik

Wir bieten Ihnen alles was sie von einer Spedition erwarten... und noch mehr! Pünktlichkeit ist oberste Priorität für uns. Ebenso die sichere Ankunft Ihrer Fracht am Bestimmungsort. Egal ob die Ware wenige hundert Meter weit transportiert werden muss oder von Passau bis Hamburg... **Wir kümmern uns darum!**

Um das umzusetzen was Sie von uns erwarten stellen wir Ihnen unseren umfangreichen Fuhrpark zur Verfügung. Egal ob Auto oder LKW, wir haben es!

Ebenso bieten wir Ihnen:

- Teil- und Komplettladungen
- Stückgutverkehr
- Güternahverkehr
- Nationale und internationale Verkehre



***Dynamisch - Kompetent - Zuverlässig***

#### **Pillmeier Spedition & Logistik**

Schaldinger Str. 27b  
D-94036 Passau

Telefon: 0049 (0)851 - 88 18 18 7

Telefax: 0049 (0)851 - 88 18 15 0



Die  
umweltfreundliche  
Lösung  
für  
umfassenden  
und  
sicheren  
Kalkschutz

Betrieb  
ohne Salz



REBECCA  
FILTER



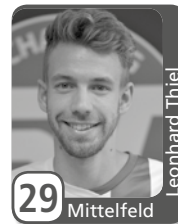
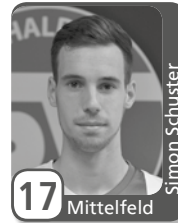
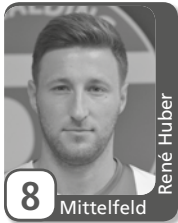
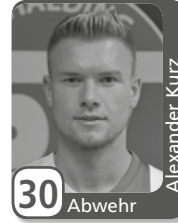
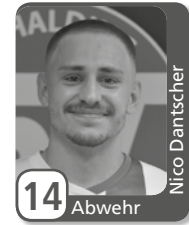
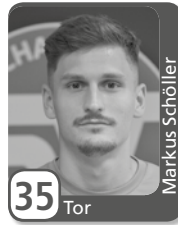
www.sug-gmbh.net

REBECCA SOFT-NO-R



**ALTERNATIVER KALKSCHUTZ**

S+G GmbH . Griesbacher Str. 5 .  
94081 Fürstzell  
Tel.: 08502-922800



[www.svs-passau.de](http://www.svs-passau.de)

 **LOTTO**<sup>®</sup> NIMM DEIN GLÜCK  
IN DIE HAND.  
Bayern




**ODDSET**  
DIE SPORTWETTE

**20 JAHRE**

# DAS ODDSET JUBELÄUM

20 JAHRE ODDSET – 20 JAHRE HOCHSPANNUNG

Du findest uns auf 

Laden im  
 App Store

Laden im  
 Google Play

**Spielteilnahme erst ab 18 Jahren. Glücksspiel kann  
süchtig machen. Infos und Hilfe unter [www.bzga.de](http://www.bzga.de)**





Wirtschaftsprüfung | Steuerberatung | Rechtsberatung  
Passau - Vilshofen - Tittling

**maierhofer, klimt & partner**

- Nibelungenplatz 4/3. OG, 94032 Passau  
Tel.: 0851/931 39-0, [www.mkp-passau.de](http://www.mkp-passau.de)
- Aidenbacher Str. 44a, 94474 Vilshofen  
Tel.: 08541/9630-0, [www.mkp-vilshofen.de](http://www.mkp-vilshofen.de)
- Passauer Str. 14, 94104 Tittling  
Tel.: 08504/9116-0, [www.mkp-tittling.de](http://www.mkp-tittling.de)

# Verlegung von

Ferdinand Hieke

Lud.-Schmidseder-Str. 18  
94036 Passau  
Tel. 08 51 / 8 33 83  
Fax 08 51 / 8 74 09  
Tel. + Fax 08 51 / 9 86 02 87

*Teppichböden,  
PVC,  
Kork, Lino*

Handy 01 71 / 8 96 15 86 w [FerdinandHieke@aol.com](mailto:FerdinandHieke@aol.com)



Auto Service

# TÜV SÜD 100% für Sie da!

Unfall?! Gemeinsam regeln wir das!

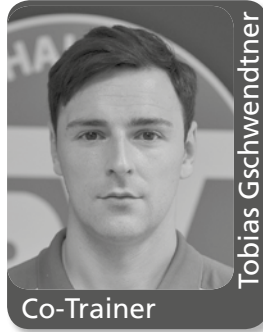
TÜV SÜD Auto Service GmbH

Kohlbruck 6 b, 94036 Passau

☎ Tel.: 0800 3777 999

**Gutachten und  
kompetente Beratung  
vom Profi!**

[www.tuev-sued.de](http://www.tuev-sued.de)



# Einfach. Gut. Machen.

Die Spendenplattform  
der Sparkasse Passau



Helfen Sie mit!

[www.einfach-gut-machen.de/passau](http://www.einfach-gut-machen.de/passau)

## Unterstützen Sie Projekte aus der Region.

Mit der Spendenplattform  
der Sparkasse Passau.  
Hier finden „Ehrenamt“ und  
„Unterstützer“ zusammen.

Vereine aus dem Passauer Land  
stellen hier ihre Herzensprojekte  
ein und sammeln Spenden:  
[www.einfach-gut-machen.de/passau](http://www.einfach-gut-machen.de/passau)

Unterstützen auch Sie unsere Region.

Wenn's um Geld geht  
 Sparkasse  
Passau

# Unser heutiger Gast

## TSV Aubstadt



Gegründet	1921
Vereinsfarben	Rot-Weiß
1. Mannschaft	Regionalliga Bayern
2. Mannschaft	Kreisklasse Rhön 2
Stadion	Schulstadion
Plätze	3000
Trainer	Josef Francic
Webseite	<a href="http://www.tsv-aubstadt.de">www.tsv-aubstadt.de</a>

Der Verein wurde 1921 gegründet. Nach Jahrzehnten im unterklassigen Fußball stieg er 1981 erstmals in die Bezirksliga auf. Weitere Bezirksliga-Aufstiege gelangen dem Verein 1986, 1990 und 1993. Mit dem Meistertitel in der A-Klasse 1993 setzte eine Aufwärtsentwicklung ein, die den Verein binnen dreier Jahre in die Landesliga Bayern Nord brachte. Dort blieb der Verein in den Jahren seiner Zugehörigkeit meist in der unteren Tabellenhälfte. Zwei Abstiegen aus der Landesliga 1999 und 2004 folgten Wiederaufstiege 2000 und 2008. In der Saison 2011/12 etablierte sich die Mannschaft unter Trainer Josef Francic im Spitzenfeld der Landesliga und sicherte sich drei Spieltage vor Saisonende den Aufstieg in die Bayernliga Nord. Dort errang der Verein in der Saison 2013/14 die Vizemeisterschaft, wodurch er sich für die Aufstiegsspiele zur Regionalliga

Bayern qualifizierte, in denen er dem 1. FC Schweinfurt 05 unterlag. In der Saison 2017/18 wurde man mit 70 Punkten Vizemeister hinter der SV Viktoria Aschaffenburg und qualifizierte sich somit für die Relegation zur Regionalliga Bayern. Dort scheiterte man an nach zwei Unentschieden (2:2/1:1) an der SpVgg Bayreuth. In der Saison 2018/19 gelang dem Verein schließlich als Meister der Bayernliga Nord der Aufstieg in die Regionalliga Bayern.

**Restaurant. Lieferservice. Shop.**



**Bestellung unter 0851 851 933 73**

Spitalhofstraße 79 | 94032 Passau

[gustofoods.de](http://gustofoods.de)



**eat well**

- ✓ nachhaltig
- ✓ regional
- ✓ frisch
- ✓ ohne Konservierungsstoffe



**SPORT PONGRATZ**  
EGING AM SEE + VILSHOFEN

*Ihr*

**Sportgeschäft**

*in Eging am See und Vilshofen*



Oberer Markt 17 · 94535 Eging am See | Stadtplatz 10 · 94474 Vilshofen a. d. Donau  
[info@sport-ponggratz.de](mailto:info@sport-ponggratz.de) | [www.sport-ponggratz.de](http://www.sport-ponggratz.de)

## Die Mannschaftskader der heutigen Begegnung

Die aktuelle Aufstellung erfahren Sie durch die Stadiondurchsage.



Tor	
Pablo Artner	1
Mark Voss	22
Markus Schöllner	35

Abwehr	
Stefan Köck	6
Nico Dantscher	14
Christian Piermayr	16
Fabian Burmberger	20
Johannes Pex	23
Alexander Kurz	30
Martin Tiefenbrunner	37

Mittelfeld	
Andreas Jünger	7
Rene Huber	8
Christian Brückl	10
Simon Schuster	17
Tobias Stockinger	19
Stefan Rockinger	21
Maximilian Schuster	24
Philipp Knochner	28
Leonhard Thiel	29
Kilian Grabolle	33

Angriff	
Michael Pillmeier	9
Fabian Schnabel	11
Markus Gallmeier	32

Trainer	
Stefan Köck (Trainer)	
Tobias Gschwendtner (Co-Trainer)	

Tor	
Christian Mack	1
André Koob	33
Johannes Sturm	28

Abwehr	
David Bauer	20
Ingo Feser	23
Philipp Katzenberger	
Christian Köttler	4
Jens Trunk	17
Julius Benkenstein	12
Dominik Grader	8
Patrick Kirsten	
Alban Peci	30

Mittelfeld	
Steffen Behr	16
Michael Dellinger	19
Jona Köhler	2
Daniel Leicht	7
Timo Pitter	10
Marcel Volkmuth	6
Jannik Binder	29
Philipp Kleinhenz	27
Marcus Kreckel	13
Ben Müller	24
Martin Thomann	14

Angriff	
Christopher Bieber	37
Max Schebak	9
Michael Kraus	22
Christoph Schmidt	18

Trainer	
Josef Francic / Julian Grell	



**Softwarelösungen für den  
Personal- und Organisationsbereich  
in Öffentlichen Verwaltungen  
Trainings, Workshops, Coachings**



**Sie wollen mehr über uns erfahren?**



## Personalentwicklung

- Auswertungen und Statistiken
- Azubimanagement
- Bewerberverwaltung
- Führungskräfteportal
- KOMMBOSS® Service-Center
- Leistungsbeurteilung
- Personalkostenplanung
- Personalmanagement
- Seminarmanagement

## Integrationslösungen

- Universelle Datenschnittstelle
- KOMM HR
- Abrechnungsverfahren
- HKR
- Dokumentenmanagementsystem
- Zeitwirtschaft

## Organisation

- Geschäftsverteilungsplan
- Organigramm
- Stellenbeschreibung
- Stellenbewertung
- Stellenplan

## Trainings, Workshops, Coachings

- Kommunikationstraining und Gesprächsführung
- Konfliktlösung und -verarbeitung
- Persönlichkeitsentwicklung
- Führungskräfte-Training
- Burnout-Prävention
- Stressentstehung und Bewältigung
- Resilienz - Widerstandsfähigkeit und Kraft in der Krise
- Individuelles Einzelcoaching

### GfOP Neumann & Partner mbH

Zum Weiher 25 - 27  
14552 Michendorf

Fon 03 32 05 / 2 11 0  
Fax 03 32 05 / 2 11 11

E-Mail: [vertrieb@gfop.de](mailto:vertrieb@gfop.de)  
Internet: [www.gfop.de](http://www.gfop.de)

Besuchen Sie uns unter [www.gfop.de](http://www.gfop.de)..

## Mehr als nur Immobilien



Persönlich: Vermieten.  
Verkaufen. Finden.



Immo Radlsbeck

Immobilien  
Grundstücke  
Häuser

Telefon 0851 209 97 15  
[www.immo-radlsbeck.de](http://www.immo-radlsbeck.de)



# WM Planung

**Bauplanung - Werkplanung  
Bauleitung - Holzbau**



Lehenstraße 33  
94538 Fürstenstein

08544/ 97 47 36 3  
[weinzierl-manfred@wm-planung.com](mailto:weinzierl-manfred@wm-planung.com)

## Tabelle Regionalliga Bayern

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	SV Türkgücü München	2	2	0	0	5 : 1	4	6
2	1. FC Nürnberg II	2	2	0	0	4 : 1	3	6
2	FC Augsburg II	2	2	0	0	4 : 1	3	6
4	1. FC Schweinfurt	2	1	1	0	2 : 1	1	4
5	VfB Eichstätt	1	1	0	0	7 : 0	7	3
6	SV Viktoria Aschaffenburg	2	1	0	1	5 : 3	2	3
7	TSV 1860 Rosenheim	2	1	0	1	4 : 3	1	3
8	TSV Aubstadt	2	1	0	1	3 : 2	1	3
9	FV Illertissen	2	1	0	1	2 : 1	1	3
10	TSV Rain/Lech	1	1	0	0	1 : 0	1	3
11	VfR Garching	2	1	0	1	4 : 4	0	3
12	TSV Buchbach	2	1	0	1	2 : 3	-1	3
13	SpVgg Greuther Fürth II	1	0	1	0	0 : 0	0	1
14	SV Heimstetten	1	0	0	1	0 : 2	-2	0
15	SV Wacker Burghausen	2	0	0	2	2 : 5	-3	0
16	FC Memmingen	2	0	0	2	0 : 3	-3	0
17	SpVgg Bayreuth	2	0	0	2	1 : 7	-6	0
<b>18</b>	<b>SV Schalding-Heining</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0 : 9</b>	<b>-9</b>	<b>0</b>

## Die weiteren Spiele der Regionalliga:

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
23.07.19	18:30	SV Viktoria Aschaffenburg	VfB Eichstätt
	19:00	TSV 1860 Rosenheim	TSV Rain/Lech
	19:00	VfR Garching	SV Türkgücü München
	19:00	SV Heimstetten	SpVgg Greuther Fürth II
	19:00	1. FC Schweinfurt	SV Wacker Burghausen
	19:00	TSV Buchbach	1. FC Nürnberg II
	19:30	FC Memmingen	SpVgg Bayreuth
	14.08.19	19:00	FC Augsburg II

Stand: 22.07.2019 | Quelle: bfv.de



# Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns besonders bei:

<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>
<b>Raab Christian</b>	<b>Ferdinand Hieke</b>	<b>Andeas Hieke</b>	<b>MOHA Maschinenbau Büchlberg</b>
<b>Walter Rettenberger Passau</b>	<b>Walter Rettenberger Passau</b>	<b>Walter Rettenberger Passau</b>	<b>Walter Rettenberger Passau</b>
<b>Faxe</b>	<b>Hans Seidl Otterskirchen</b>	<b>Sepp Michetschläger Passau-Heining</b>	<b>WaWo</b>
<b>Spanne</b>	<b>Hans Seidl Otterskirchen</b>	<b>Dieter, Hans, Christian</b>	<b>Burkhard + Heidi Edelfan</b>
<b>Karin &amp; Franze SVS-Fans</b>	<b>Hans Seidl Otterskirchen</b>	<b>GIGI Eberhard Friesenbichler</b>	<b>Helmut Wagner Passau</b>
<b>Christa Tausch Stockmodel</b>	<b>Hans-Jürgen Bauer Stadtrat PA-Schalding</b>	<b>J. Haydn Gas-Heizung-Sanitär</b>	<b>J. Haydn Gas-Heizung-Sanitär</b>
<b>Bogner Alex</b>	<b>Sandra + Lisa Bogner</b>	<b>Michael.Markus. Kristina Lois seine Kinder</b>	<b>Alois Krompaß</b>
<b>Edel-Fan Trio</b>	<b>Edel-Fan Trio</b>	<b>Günter Haselböck Edelfan</b>	<b>Edel-Fan Trio</b>
<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>

## Highlight unserer **Kfz-Versicherung** für junge Fahrer **YOUNG & DRIVE**



Zum günstigen Preis von weniger als **1 € am Tag** kannst Du mit **YOUNG & DRIVE alle Pkw Deiner Familie und Freunden fahren.** Hauptsache – die Pkw sind bei der AachenMünchener oder Generali Versicherung versichert.

## Attraktive Sonderkonditionen für junge Fahrer mit Hilfe von **YOUNG & DRIVE**

Zusätzlich: **Mitglieder des erhalten 10 % Rabatt**



Ihr Vermögensberater:

**Bernhard Wallner**

Spitalhofstr. 78  
94032 Passau

Tel.: 0851-6825

Mobil: 0175-4652760

[bernhard.wallner@allfinanz.ag](mailto:bernhard.wallner@allfinanz.ag)



Allfinanz  
Deutsche Vermögensberatung

**CINEPLEX**  
PASSAU

**20% Rabatt auf deinen nächsten  
Kinobesuch.  
Einfach das Codewort  
*WIRSINDPASSAU*  
beim Kartenkauf eingeben und  
20% sparen\***

**[www.cineplex.de](http://www.cineplex.de)**

\*nur Online einlösbar  
Codewort gültig bis 06-2020

# Interview

## Johannes Pex

### SVS Aktuell:

Servus Johannes, nochmal herzlich willkommen beim SVS. Wie sind deine ersten Eindrücke vom SVS nach den paar Wochen?

### Johannes Pex:

Servus, die ersten Eindrücke sind durchweg positiv. Die Mannschaft hat mich vom ersten Tag an gut aufgenommen und auch das ganze Umfeld gefällt mir sehr gut.

### SVS Aktuell:

Vom Club zum Dorfverein. Was sind bisher die größten Unterschiede der Vereine trotz Regionalliga?

### Johannes Pex:

Der Club ist einer der größten Vereine Deutschlands und hat eine enorme Strahlkraft. Da der FCN ein Profiverein ist, wurde dort teilweise 2mal täglich trainiert. Beim SVS ist alles deutlich familiärer, trotzdem braucht man sich als gestandener Regionalligist keineswegs vor den Clubamateuren verstecken.

### SVS Aktuell:

Der Start war nicht erfolgreich geglückt und man musste am Samstag eine herbe Niederlage einstecken. Was denkst du war der Hauptgrund für dieses Ergebnis und was erhoffst du dir zum heutigen Spiel?

### Johannes Pex:

Die ersten beiden Spiele haben sich alle anders vorgestellt, vorallem das Spiel in Eichstätt schmerzt extrem und darf uns natürlich nicht passieren. Wir waren eigentlich ordentlich im Spiel, haben dann allerdings viele Fehler gemacht und das wird in dieser Liga bestraft. Ich erhoffe mir, dass wir heute den Bock umstoßen und unsere Qualitäten zeigen können, die wir zweifelsohne haben.

### SVS Aktuell:

Heute gastiert der Aufsteiger Aubstadt am Reuthinger Weg. Was wird uns heute erwarten?

### Johannes Pex:

Aubstadt ist ein unangenehmer Gegner, der mit einem Sieg im Rücken und der Aufstiegs-Euphorie hoch motiviert sein wird.

### SVS Aktuell:

Was treibst du gerne in deiner Freizeit?

### Johannes Pex:

In meiner Freizeit bin ich gerne mit Freunden unterwegs, außerdem spiele ich des Öfteren Paddle-Tennis, wenn es der Fußball zulässt.



# WIMMER

Baugeschäft & Zimmerei GmbH



## Professionell bauen

Nähere Infos und Referenzen

**[www.wimmerbau.de](http://www.wimmerbau.de)**

Reuthinger Weg 3 94036 Passau  
Tel.: 0851/88698-0 [info@wimmerbau.de](mailto:info@wimmerbau.de)





# AutoCenter **Wimmer**

GmbH & Co. KG



**Pionierstrasse 1**  
**94036 Passau**

**Tel. 0851/98 877-0**  
**Fax 0851/98 877-55**

**[www.autocenter-wimmer.de](http://www.autocenter-wimmer.de)**

**NO BULLSHIT**

WIE DU WIRKLICH DEINE ZIELE ERREICHST  
... OHNE LEERE VERSPRECHEN ... OHNE UMWEGE

**3 - MONATS VERTRÄGE**

**% SVS %  
RABATT**

**SHREDFORCE RAW GYM**  
SCHALDINGER STRASSE 1  
94036 PASSAU

[WWW.SHREDFORCE.DE](http://WWW.SHREDFORCE.DE)  
[INFO@SHREDFORCE.DE](mailto:INFO@SHREDFORCE.DE)  
[FACEBOOK.COM/WWW.SHREDFORCE.DE](https://www.facebook.com/www.shredforce.de)

BIKES //  
ROLLER //  
QUADS //  
GARTEN  
GERÄTE //

**HASENÖHRL**  
ROLLER AND BIKES

94124 Büchlberg - Saderreut phone. 08505/6284 [www.hasenoehrle-bikes.de](http://www.hasenoehrle-bikes.de)

**Zimmererei**  
**Johann**  
**Anetsberger**

Breiteich 6 • 94575 Windorf  
Tel. 0 85 44/17 53 • Mobil: 01 72/6033140  
[www.zimmererei-anetsberger.de](http://www.zimmererei-anetsberger.de)



[www.svs-passau.de](http://www.svs-passau.de)



## MANTEL & PARTNER

Steuern | Finanzen | Projekte

**Steuerberater Frank O. Mantel**

Postfach 1571	fon +49 (0)851   9 58 03-0
94005 Passau	fax +49 (0)851   9 58 03 33
Söldenpeterweg 47	<a href="http://www.steuerkanzlei-mantel.de">www.steuerkanzlei-mantel.de</a>
94036 Passau	<a href="mailto:info@steuerkanzlei-mantel.de">info@steuerkanzlei-mantel.de</a>

**Flexibles System  
maßgeschneiderte Taktik  
schnell kombinieren  
freie Räume öffnen –  
direkt zum Abschluss.**

**Mit Leasing  
landen Sie immer einen  
Volltreffer.**

[www.ril.de](http://www.ril.de)



**IMPULS  
LEASING**

**Wir leben Ideen**

Dunstabzugshauben · Induktionshauben · Lüftungsdecken

**Ihr kompetenter Partner im Bereich Großküchenlüftung**



**Professionell**

**Flexibel**

**Persönlich**

Wir bieten ein umfangreiches Angebot von Dunstabzugshauben bis hin zu Komplettlösungen als Lüftungsdecken in Premiumqualität

Im Mittelpunkt unseres Handelns steht die maximale Kundenorientierung



Besuchen Sie uns unter: [www.eggl-gmbh.com](http://www.eggl-gmbh.com)  
oder wenden Sie sich direkt an uns: [info@eggl-gmbh.com](mailto:info@eggl-gmbh.com)

# S.E. SPE

## WIR VERBINDEN LI

Ob präzise Geräte oder schweres Baumaterial – eines haben alle Güter gemeinsam: Sie müssen zuverlässig und termingerecht transportiert werden. Als leistungsstarkes Unternehmen mit Hauptsitz im niederbayerischen Eging am See, sind wir uns dieser Verantwortung bewusst. Mit unseren modernen und umweltschonenden Fuhrpark transportieren wir täglich Palettenware, Stückgut, Schwerlasten und vieles mehr durch ganz Europa. Durch Flexibilität und Schnelligkeit erfüllen wir seit 1999 den hohen Anforderungen einer modernen Spedition und bestätigen dadurch tagtäglich das in uns gesetzte Vertrauen unserer Kunden.

Eine unserer besonderen Stärken ist die Lagerlogistik, die wir mithilfe individueller Dienstleistungen den Bedürfnissen und Anforderungen unserer Kunden anpassen. Aufgrund unserer Erfahrung finden wir vor allem bei schwierigen Fragen pfiffige Ideen und entwickeln maßgeschneiderte Lösungen um wertvolle Zeit unserer Kunden zu sparen und dadurch die Kosten wesentlich zu verringern. Wir verbinden Leistung mit Qualität!

Zu unseren Leistungen zählt die Entwicklung individuell zugeschnittener, wirtschaftlicher und bedarfsgerechter Transport-, Lagerlogistik- und Dispositionskonzepte. Natürlich sind hier die Flexibilität und Schnelligkeit ebenso entscheidend wie die Transparenz und Controlling der Lieferkette.

Rufen Sie uns an - wir erledigen den Rest.

**Wenn Sie mehr erfahren wollen, besuchen**

# **DITION** GmbH

**LEISTUNG MIT QUALITÄT!**



en Sie uns unter [www.se-spedition.com](http://www.se-spedition.com)



**Unfall-Instandsetzung**



**Lackierung**

# **petermüller**

**Unfallinstandsetzung/Lackiererfachbetrieb**

**- Alle Fabrikate -**

**Tel. 08546 - 290**

Brunndobl 2-6 • 94034 Passau - Schalding I. d. D.

[www.petermueller-online.com](http://www.petermueller-online.com)



**EUROGARANT**  
Ihr Qualitätspartner!



**Autoglas**



**Rundum-Sorglos-Paket**





# Was fehlt diesem Bild?

Natürlich stylisch, moderne Möbel von Möbel Schuster!  
Die neuesten Wohntrends für jeden Geschmack finden  
Sie bei uns. Wir beraten Sie gerne.

neustifter straße 27 · 94036 passau  
tel: 0851 9 66 55-0 · [www.moebelschuster.de](http://www.moebelschuster.de)

*schuster*  
kochen & wohnen

## Tabelle Bezirksliga Ost

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	SV Hutthurm	2	2	0	0	8 : 2	6	6
2	SpVgg Plattling	2	2	0	0	6 : 1	5	6
3	FC Künzing	2	2	0	0	5 : 3	2	6
4	SpVgg Osterhofen	2	1	1	0	7 : 2	5	4
5	TV Freyung	2	1	1	0	4 : 3	1	4
<b>6</b>	<b>SV Schalding-Heining II</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>4 : 2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
7	SV Oberpolling	2	1	0	1	1 : 2	-1	3
8	SpVgg Ruhmannsfelden	1	1	0	0	10 : 0	10	3
9	TSV Grafenau	2	1	0	1	3 : 3	0	3
10	FC Salzweg	2	1	0	1	4 : 6	-2	3
11	SpVgg GW Deggendorf	1	0	1	0	1 : 1	0	1
12	SV Grainet	2	0	1	1	4 : 5	-1	1
13	ASV Degernbach	2	0	0	2	4 : 9	-5	0
14	SV Schöfweg	2	0	0	2	2 : 7	-5	0
15	SV Perlesreut	2	0	0	2	3 : 9	-6	0
16	SV Türk Gücü Straubing	2	0	0	2	1 : 12	-11	0

## Die Spiele der Bezirksliga Ost:

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
Sa, 27.07.19	15:00	SV Hutthurm	SV Schalding-Heining II
	15:00	FC Salzweg	SV Grainet
	16:00	TV Freyung	SpVgg GW Deggendorf
	17:00	SpVgg Plattling	ASV Degernbach
	17:00	FC Künzing	SV Türk Gücü Straubing
	18:00	SV Perlesreut	SV Oberpolling
	So, 28.07.19	15:00	SpVgg Osterhofen
17:00		TSV Grafenau	SV Schöfweg
Fr, 02.08.19	18:00	SV Grainet	SV Hutthurm
	19:00	SV Oberpolling	SpVgg Osterhofen

Stand: 22.07.2019 | Quelle: bfv.de

# Bogner

METALL GMBH



## Schlosserei & Online-Shops

Ihr Meisterbetrieb für Schlosserarbeiten und  
Edelstahlverarbeitung, zertifiziert nach EN 1090.

## Besuchen Sie unsere Online-Shops!

- Französische Balkone
- Balkongeländer
- Fenstergitter
- Kaminholzregale



Passauer Straße 2 • 94575 Windorf  
T: (0 85 41) 96 96 96 • F: (0 85 41) 96 96 95 • [info@bogner-metall.de](mailto:info@bogner-metall.de)

[www.bogner-metall.de](http://www.bogner-metall.de)



**petermüller**  
Autovermietung **AVIS** Lizenzpartner



**AVIS**

Tel. 0851 - 490 210

PKW, LKW  
und BUSSE

Wörth 1 · 94034 Passau

[www.petermueller-avis.de](http://www.petermueller-avis.de)

[www.svs-passau.de](http://www.svs-passau.de)

**J. Haydn** **GMBH**  
**GAS HEIZUNG SANITÄR**  
**PASSAU-MÜNCHEN**

Hammerbachstr. 4 - 94036 Passau  
Tel. 0851 / 8 18 18 - Fax - 8 18 10  
Internet [www.jhaydn.com](http://www.jhaydn.com)

Orleansstraße 21 - 81667 München  
Tel. 089 / 489 56 701  
Fax 089 / 489 56 700  
E-Mail: [service@jhaydn.com](mailto:service@jhaydn.com)

Während wir ihr Auto fit machen  
tun sie was für Ihre Gesundheit  
und gehen ins hauseigene Fitnessstudio!

# WAIT & FIT

SAUNA - WELLNESS - FITNESS

Gratis für alle Werkstattkunden!!!!



Autohaus

**Platzer & Wimmer GmbH**

Goldener Steig 40 - 94116 Hutthurm - Tel.: 08505 90000  
info@platzer-wimmer.de - www.platzer-wimmer.de



## Doppelspieltag: SVS II mit klarem Sieg gegen Salzweg nach unglücklichem 1:2 in Künzing

Unsere „Zweite“ konnte einen ordentlichen Start in die neue Saison hinlegen und am Doppelspieltag in beiden Partien trotz des verletzungsbedingten Fehlens der Routiniers Steven Dillinger und Florian Schabl recht stabile Leistungen abrufen.

Am vergangenen Freitag ging's in Künzing gegen einen der Topfavoriten der Bezirksliga: In einem temporeichen Spiel ging das Heimteam per Kopfball nach einer Ecke in Führung. Zeitweise drückte der FCK schon auf das 2:0. Kurz vor der Pause kam dann der SVS auf, FC-Keeper Simon Zitzelsberger vereitelte mit einer Großtat den Ausgleich nach Kopfball von Manuel Mörtlbauer (40.). Nach dem Seitenwechsel machte die junge Schaldinger Garde mächtig Dampf und belohnte sich durch den Ausgleich von Thomas Schopf (63.). Youngster Felix Kern hatte zuvor dem Ball mustergültig erobert. Anschließend hatte der SVS viele Spielanteile, aber nur wenige wirklich zwingende Szenen im Strafraum. Im Endspurt konnte Künzing zulegen und schaffte noch den Siegtreffer, der aus einer Klasse-Kombination zwischen Alexander Wittenzellner und Tor-

schütze Christian Seidl (85.) resultierte.

Tore: 1:0 Christian Böckl (15.); 1:1 Thomas Schopf (63.); 2:1 Christian Seidl (85.). SR Michael Freund (Perlesreut); 225

Am Sonntag wollte die Pauli/Mörtlbauer-Truppe im ersten Heimspiel unbedingt die ersten Punkte einfahren im Derby gegen den FC Salzweg. Vor der Partie wurde unser langjähriger Spieler Michael Bloch noch zusammen mit Ex-Coach Christian Süß und TW-Trainer Alex Dippl offiziell verabschiedet. Für die frühe Führung sorgte ein Routinier: René Huber zirkelte einen direkten Freistoß vom linke Strafraum-Eck über die Mauer ins kurze Eck. Der FC Salzweg enttäuschte keineswegs und war durch Zillner (24.) und Stockinger (27.) nah dran am Ausgleich. Die Pauli-Mörtlbauer-Truppe konnte aber die Drangphasen vor und nach der Halbzeit unbeschadet überstehen und durch Manuel Mörtlbauer (Vorlage Grabolle) und Thomas Schopf (Vorlage Ammerl) verdient den ersten Heimsieg seit dem 28. Oktober 2018 herausschießen.

Tore: 1:0 Rene Huber (23.); 2:0 Manuel Mörtlbauer (70.); 3:0 Thomas Schopf (73.). SR Tobias Glashauser (FC Wallersdorf); 150

Michi Grünberger

Dachdeckerei  
**RATZER** Gm  
bH  
Spenglerei

**Erwin Ratzer**  
Schwimmbadabdichtungen  
Solaranlagen Holzschindel Schiefer  
Fassaden – u. Flachdachbau  
Dach- u. Wandsanierung

Schaldinger Straße 63 · 94036 Passau  
Telefon 0851/81518 - Fax 0851/89731

E-Mail: [Ratzer-GmbH@t-online.de](mailto:Ratzer-GmbH@t-online.de)



## Shell - Tankstelle Färber

Kachletstraße 28 • Passau  
Telefon 0851 • 53745



- Kfz-Werkstatt und Unfallinstandsetzung für alle Fabrikate
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Reparaturen aller Art
- Winterreifen
- Ersatzteile
- Haupt-\* und Abgasuntersuchung

**10% Nachlass bei  
Meister Färber  
für alle Mitglieder des  
SV Schalding-Heining!**

\* Die Hauptuntersuchung wird gemäß § 29 STVZO in unserer Werkstatt von einer Prüforganisation durchgeführt.

## Meister Färber

Kachletstraße 30a • Passau  
Telefon 0851 • 9 51 68 50  
[www.meister-faerber.de](http://www.meister-faerber.de)



**Wir machen Sie verständlich. In Ton und Bild.**



Ihr Partner für Professional Audio-Video. Wir beraten Sie gerne unter: +49 9903 9324-0

Konferenz-Lösungen · Präsentationssysteme · Displays & Projektoren · Besucherführungssysteme  
Mikrofone/Drahtlossysteme · Kopfhörer & Headsets · Lautsprecher-Systeme · Signal-Management



**Panasonic**  
BUSINESS

**Roland**  
Professional A/V



**NEXO**



MEGATECH communication GmbH · Gewerbestraße 5+7 · 94508 Schöllnach · [www.megatech-communication.de](http://www.megatech-communication.de)

Verstärken Sie unser dynamisches Dienstleistungsteam! Wir suchen kluge Köpfe, die uns mit Engagement unterstützen. Unsere aktuellen Stellenangebote finden Sie unter: [www.megatech-communication.de/karriere](http://www.megatech-communication.de/karriere)





BAYERISCHE MOTOREN WERKE



# BMW X7

## DAS MAXIMUM AN FREIRAUM

***Auto-Leebmann***

Auto-Leebmann GmbH  
Traminer Str. 1 · 94036 **Passau** [Firmensitz] · Tel. 0851 7001-0  
Gewerbering 4 · 94060 **Pocking** · Tel. 08531 9049-0  
[www.leebmann.de](http://www.leebmann.de) · [info@leebmann.de](mailto:info@leebmann.de)

**SCHMID Service**

SCHMID Service GmbH  
Furtstr. 32 · 94051 **Hauzenberg** · Tel. 08586 9639-0  
[www.leebmann.de](http://www.leebmann.de) · [info@schmid-leebmann.de](mailto:info@schmid-leebmann.de)

Abbildung zeigt Sonderausstattungen.



## Tabelle A Klasse Passau

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	DJK Eintracht Passau	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1	DJK Haselbach	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1	DJK Passau West II	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1	DJK Vornbach II	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1	FC Salzweg II	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1	SC Batavia Passau	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1	SG Neuhaus/Sulzbach	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1	SV Neukirchen v. W.	0	0	0	0	0 : 0	0	0
<b>1</b>	<b>SV Schalding-Heining III</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0 : 0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1	SpVgg Hacklberg	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1	VfB Passau-Grubweg	0	0	0	0	0 : 0	0	0

## Die Spiele der A Klasse Passau:

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
Sa, 27.07.19	15:00	VfB Passau-Grubweg	SpVgg Hacklberg
	17:00	DJK Vornbach II	SG Neuhaus/Sulzbach
	<b>17:00</b>	<b>FC Salzweg II</b>	<b>SV Schalding-Heining III</b>
So, 28.07.19	15:00	SV Neukirchen v. W.	DJK Eintracht Passau
	15:00	DJK Haselbach	SC Batavia Passau
		DJK Passau West II	spielfrei

Immobilienverwaltung und -entwicklung

**SPITZENBERGER**



Planen Sie den Kauf oder Verkauf  
einer Immobilie?

Wünschen Sie eine sichere und  
schnelle Abwicklung?

Wollen Sie als Kunde individuell und  
fair behandelt werden?

**Vereinbaren Sie sich  
einen Termin und überzeugen Sie  
sich selbst vom  
TEAM-Spitzenberger**

0851-95179050

[info@immobilien-spitzenberger.de](mailto:info@immobilien-spitzenberger.de)

[www.immobilien-spitzenberger.de](http://www.immobilien-spitzenberger.de)



**FLACHDACHBAU - FASSADENBAU**

94036 Passau  
Fürstenzeller Str. 21  
Tel. 0851/98986-0  
Fax 0851-98986-49

**[www.friedl-flachdachbau.de](http://www.friedl-flachdachbau.de)**

---

**FREIWILLIGE ÜBERWACHUNG DURCH  
Kunststoff- Dach- und Dichtungsbahnen-Verlegung**





SCHIFFSREISEN · FLUGREISEN · FAMILIENREISEN · GRUPPENREISEN

Bahnhofstr. 30 · 94032 Passau · Tel. 0851-955 660 · [www.niedermayer-reisen.de](http://www.niedermayer-reisen.de)

## Und das Feierabendbier

*... beim  
"Kölsche"*

Heininger Str. 21 \* Passau-Heining

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag  
17:00 bis 22:00 Uhr



## AUCH BEI UNS DREHT SICH ALLES UM BEWEGUNG

Sport hält Sie fit – und Shell Ihr Auto. Mit hochwertigen Kraftstoffen, Motorölen und Pflegeprodukten aus unserem Shop. Machen Sie unsere Station zu Ihrem Ziel, wir freuen uns auf Sie.



**Shell Station**  
**Norbert Gottinger GmbH**

Regensburger Straße 68  
94036 Passau

# Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns besonders bei:

<b>Lang Rupert</b>	<b>Krissi &amp; Mike Schmidham</b>	<b>Grün Weiß Chief Supporters</b>	<b>Firma Hausner</b> Logistik-Service
<b>Hermann Klaiber</b>	<b>Ossi</b>	<b>St. Empler</b> beim St. Reiblwirt	<b>Robert Hausner</b> Passau-Schalding
<b>Done</b>	<b>Einöder Gmoa</b>	<b>Anna Sagmeister</b> Stallerweg	<b>Kilian Herbert</b> Gionstraße
<b>Done</b>	<b>Hallschmid Julian</b> Physiotherapeut	<b>Franz Krompaß</b> Stallerweg	<b>Rüdiger Gerlach</b> SVS-Fan
<b>Done</b>	<b>Stammtischfreunde</b> vom „Kölsche“	<b>Stammtischfreunde</b> vom „Kölsche“	<b>Rainer Stübiger</b> SVS-Fan aus Franken
<b>Martin Lindner</b> Passau-Heining	<b>Werner Vogl</b> Autobahnkantine Suben	<b>Weiß Rudi</b> Passau-Neustift	<b>Rainer Stübiger</b> SVS-Fan aus Franken
<b>Friseurinrichter</b>  www.a-z-style.de	<b>Lambertz</b>		

# DEIN NEUER TOYOTA. MIT BIS ZU 5.600 €<sup>1</sup> ERSPARNIS.



NICHTS IST  
UNMÖGLICH

## TOYOTA Red Deal



Bisheriger Hauspreis  
**16.040 €**

Ersparnis: **4.900 €<sup>1</sup>**

**NEUER HAUSPREIS**  
**11.140 €**

Bisheriger Hauspreis  
**20.990 €**

Ersparnis: **4.000 €<sup>1</sup>**

**NEUER HAUSPREIS**  
**16.990 €**

Bisheriger Hauspreis  
**25.590 €**

Ersparnis: **5.600 €<sup>1</sup>**

**NEUER HAUSPREIS**  
**19.990 €**

### Der Yaris Comfort

**1,0-l-VVT-i (Benziner),  
53 kW (72 PS), 5-Türer**

- 5-Gang-Schaltgetriebe
- Toyota Safety Sense
- Klimaanlage
- Multi-Media-System
- Rückfahrkamera
- USB-Schnittstelle
- und vieles mehr

### Der neue Corolla

**1,2-l-Turbo (Benziner),  
85 kW (116 PS), 5-Türer**

- 6-Gang-Schaltgetriebe
- Frontkollisionswarner
- Klimaanlage
- Radio/CD mit MP3
- Funk-Zentralverriegelung
- USB-Schnittstelle
- und vieles mehr

### Der Toyota C-HR Flow

**1,2-l-Turbo (Benziner),  
85 kW (116 PS), 4x2**

- 6-Gang-Schaltgetriebe
- Toyota Safety Sense
- Klimaautomatik
- Multi-Media-System
- Rückfahrkamera
- USB-Schnittstelle
- und vieles mehr

**Kraftstoffverbrauch Yaris Comfort: 1,0-l-VVT-i, 53 kW (72 PS), 5-Türer, 5-Gang-Schaltgetriebe: innerorts/außerorts/kombiniert 5,5/4,3/4,7 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 107 g/km. Kraftstoffverbrauch Corolla: 1,2-l-Turbo, 85 kW (116 PS), 5-Türer, 6-Gang-Schaltgetriebe: innerorts/außerorts/kombiniert 7,0/4,8/5,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 128 g/km. Kraftstoffverbrauch Toyota C-HR Flow 1,2-l-Turbo, 5-Türer, 85 kW (116 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, 4x2: innerorts/außerorts/kombiniert 6,9/5,3/5,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 135 g/km.**

Fahrzeugabbildung weicht von Farbe und Ausstattung vom Angebot ab. <sup>1</sup>Ersparnis gegenüber unserem bisherigen Hauspreis.



**PICHERT - einfach AUTO.**

**Auto Pichert GmbH • Passau-Grubweg • 0851 /94939-0  
[www.auto-pichert.de](http://www.auto-pichert.de)**



Werbeseite

## Saisonstart

Die fünfwöchige Vorbereitung der Schaldinger Dritten ist nun zu Ende. Nach ergebnistechnischen durchwachsenden Testspielen, wartet nun am kommenden Samstag das erste Saisonspiel für die Dillinger-Elf. Um 17:00 Uhr tritt man bei der Bezirksliga-Reserve des FC Salzweg an. Die Zielsetzung für Susser, Peter & Co. ist dabei ganz klar, man will unbedingt gleich im ersten Spiel den ersten Saisonsieg einfahren und positiv in die neue Saison 2019/2020 starten. Die letzten beiden Testspiele endeten 8:1 Sieg in Nammering, sowie eine knappe 2:3 Niederlage in Schwanenkirchen.

Dabei konnte man sehen, dass die junge Schaldinger Mannschaft auf einem guten Weg ist, lediglich die individuellen Fehler müssen noch weniger werden.

In der letzten Trainingswoche wird nun der Feinschliff verpasst. Dann sieht man sich gut gerüstet für die ersten Spiele.

Die ersten vier Saisonspiele der Dritten:

Samstag, 27.07., 17:00 Uhr,  
FC Salzweg II (A)

Samstag, 03.08., 17:00 Uhr,  
SV Neukirchen v. W. (H)

Samstag, 10.08., 15:00 Uhr,  
VFB Passau-Grubweg (A)

Sonntag, 18.08., 17:00 Uhr,  
DJK Vornbach II (H)

Die Mannschaft freut sich über Ihre Unterstützung!

Kevin Dillinger



# BFTV

## DAS BAYERISCHE FUSSBALLMAGAZIN

Spielberichte, Interviews und Hintergrundstories  
rund um den bayerischen Amateurspitzenfußball

**JEDEN SONNTAG UM 20:00 UHR  
AUF WWW.BFV.TV**



## U13 - Abschlussfeier

Am Samstag den 06. Juli starteten die Jungs von der U13 zu Ihrer Abschlussfeier. Mit riesiger Vorfreude traf das Team in Fischhaus ein, wo bereits die Kanus für eine Tour über die Ilz bereit standen. Von Fischhaus ging es mit mehreren Badestop bis zur Oberilzmühle. In der Halser Tirftsperrde wurde noch ein kurzer Einkehrschwung genommen, bevor die bereit stehenden Autos die Jungs an den Reuthinger Weg brachten. Hier wurde noch gemeinsam mit der D2, D3 sowie allen Eltern bis spät in die Nacht gefeiert.

Und Grund zum Feiern gab es nach dieser Saison genug, so z.B. der Klassenerhalt in der BOL sowie der Titel des Landkreismeisters.



Sylvia Mantel-Jungwirth

Beratung | Schnitt | Pflege

**SMhairteam**

fon (0851) 5 58 30  
Neuburgerstraße 32  
94032 Passau  
www.smhairteam.de  
kontakt@smhairteam.de

## Topfit-Freizeitpark

Wirtshaus ganzjährig geöffnet  
Erlebnisturm von April-Oktober  
Montag Ruhetag



Sport - Klettern, Squash, Golfen, Kegeln, Tennis, Badminton  
Wirtshaus - Innvierter Köstlichkeiten u. Schmankerl  
SeXXer Alm - Urige Gemütlichkeit für Ihre Feier  
Erlebnisturm - Rundumblick, Ausstellungen  
Übernachtung - originell, modern mit Skihütten-Flair

[www.topfit-freizeitpark.com](http://www.topfit-freizeitpark.com)

A-4785 Freinberg 75 | fon 0043(0)7713-8494





# DER HOCHKLASSIGE BIERGENUSS ZUM HOCHKLASSIGEN REGIONALLIGA FUSSBALL!

Die prämierten Biere der  
Brauerei Hutthurm:



HUTTHURMER. DIE BRAUHANDWERKER.

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir ab sofort

**examinierte Pflegekräfte od.  
Krankenschwestern/-pfleger  
Altenpfleger/innen**

sowie

**Haushaltshilfen**

(keine Vorkenntnisse erforderlich)

**Pflegehelfer/innen oder  
Arzthelfer/innen**

Fixanstellung oder auf Basis von 450 Euro

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an Herrn

Johann Weiß

*Johann Weiß*

Ambulanter Pflegedienst



Marktstraße 25  
D-94107 Untergriesbach  
Tel.: +49 85 93 / 93 96 56 - 0  
Mobil: +49 1 60 / 55 45 270  
info@pflegedienstweiss.de  
www.pflegedienstweiss.de

Gut gepflegt durch den Tag ...

## Die SR-Gruppe Passau stellt die Regelneuerungen zur Saison 2019/2020 vor im Fussball-Regelwerk.

Die wichtigsten wollen wir hier kurz und vereinfacht vorstellen.

### Regel 3

- Vorbehaltlich anderer Anweisungen des Schiedsrichters muss ein Spieler, der ausgewechselt wird, das Spielfeld über die nächste Begrenzungslinie verlassen.

### Regel 4

- Unterhemden dürfen mehrfarbig/gemustert sein, sofern sie in exakt demselben Muster/denselben Farben wie die Trikotärmel gehalten sind.

### Regel 5

- Der Schiedsrichter darf eine Entscheidung zur Spielfortsetzung nicht mehr ändern, wenn das Spiel wieder aufgenommen wurde. Unter bestimmten Umständen darf er ein vorangegangenes Vergehen jedoch nachträglich mit einer Gelben oder Roten Karte anordnen.
- Teamoffizielle können bei unsportlichem Betragen die Gelbe oder Rote Karte erhalten. Kann der Täter nicht eruiert/identifiziert werden, erhält der höchstrangige Trainer in der Technischen Zone die Gelbe oder Rote Karte.

- Bei einem Strafstoß darf der verletzte Strafschütze des Teams auf dem Spielfeld untersucht und/oder behandelt werden, damit er anschließend den Strafstoß ausführen kann.

### Regel 8

- Das Team, das den Münzwurf gewinnt, darf wählen, ob es den Anstoß ausführt oder sich eine Spielhälfte aussucht.
- Ein Schiedsrichterball erfolgt mit dem Torhüter (bei Spielunterbrechung im Strafraum) oder mit einem Spieler des Teams, das den Ball zuletzt berührt hat, an der Stelle, an der der Ball zuletzt berührt wurde. Alle anderen Spieler (beider Teams) müssen einen Abstand von mindestens 4 Meter einhalten.

### Regel 9

- Wenn der Ball den Schiedsrichter (oder einen anderen Spielfoffizialen) berührt und danach ins Tor geht, der Ballbesitz wechselt oder ein Angriff lanciert/gestartet wird, gibt es einen Schiedsrichterball.

### Regel 10

- Der Torhüter kann kein Tor erzielen, indem er den Ball ins gegnerische Tor wirft.

### Regel 12

- Die Handspiel-Regel wurde im Sinne der Klarheit/Einheitlichkeit überarbeitet und enthält nun klare Richtlinien, wann ein unabsichtliches Handspiel zu ahnden ist und wann nicht. Ein Vergehen liegt vor, wenn ein Spieler
  - den Ball absichtlich mit der Hand/dem Arm berührt (einschließlich Bewegungen der Hand/des Arms zum Ball),
  - in Ballbesitz gelangt, nachdem ihm der Ball an die Hand/den Arm springt, und danach:

- ins gegnerische Tor trifft
- zu einer Torchance kommt
- direkt mit der Hand/dem Arm (ob absichtlich oder nicht) ins gegnerische Tor trifft (gilt auch für den Torhüter).

Ein Vergehen liegt in der Regel vor, wenn ein Spieler

- den Ball mit der Hand/dem Arm berührt und
- seinen Körper aufgrund der Hand-/Armhaltung unnatürlich vergrößert,
- sich seine Hand/sein Arm über Schulterhöhe befindet (außer der Spieler spielt den Ball vorher absichtlich mit dem Kopf oder Körper (einschließlich des Fußes) und der Ball springt ihm dabei an die Hand/den Arm).
- Ein Vergehen liegt auch vor, wenn der Ball in einer der obigen Situationen direkt vom Kopf oder Körper (einschließlich des Fußes) eines Spielers an die Hand/den Arm eines anderen, nahestehenden Spielers springt.
- Wenn der Torhüter den Ball nach einem Einwurf oder einem absichtlichen Zuspiel eines Mitspielers bei einem Klärungsversuch eindeutig mit dem Fuß gespielt oder zu spielen versucht hat, darf er den Ball in die Hand nehmen.
- Der Schiedsrichter kann eine Gelbe oder Rote Karte auch bei der nächsten Spielunterbrechung zeigen, wenn das Team, das das Vergehen nicht begangen hat, den fälligen Freistoß schnell ausführt und so zu einer Torchance kommt.
- **Anweisung zu Regel 12:** Die Schiedsrichter sind angehalten, Unsportlichkeiten und Spielverzögerungen zu unterbinden. Trägt/Schlägt ein Spieler nach dem Pfiff des Schiedsrichters den Ball weg, ist dieser daher regelmäßig mit einer Gelben Karte zu verwarnen.

### Regel 13

- Bei einem Freistoß im eigenen Strafraum für das verteidigende Team ist der Ball im Spiel, sobald er mit dem Fuß gespielt wurde und sich eindeutig bewegt. Er muss den Strafraum nicht verlassen.

- Bei einer Abwehramauer mit mindestens drei Spielern müssen alle Spieler des angreifenden Teams einen Abstand von mindestens 1 Meter zur Mauer einhalten. Nichteinhalten des Abstands wird mit einem indirekten Freistoß geahndet

### Regel 14

- Bei der Ausführung eines Strafstoßes dürfen sich die Torpfosten, die Querlatte und das Tornetz nicht bewegen und der Torhüter darf sie nicht berühren.
- Bei der Ausführung eines Strafstoßes muss sich der Torhüter mindestens mit einem Teil seines Fußes auf oder über der Linie befinden und er darf nicht hinter der Linie stehen.

### Regel 15

- Die Gegner müssen einen Abstand von mindestens 2 Meter zur Stelle auf der Seitenlinie einhalten, an der der Einwurf auszuführen ist, selbst wenn der einwerfende Spieler hinter der Linie steht.

### Regel 16

- Bei Abstoßen ist der Ball im Spiel, sobald er mit dem Fuß gespielt wurde und sich eindeutig bewegt. Er muss den Strafraum nicht verlassen.

trend  
tisch  
küche  
heim  
garten  
grill

 APFELBÖCK



**Apfelböck - Ihr Fachgeschäft in Eging am See.**

Unsere große und attraktive Auswahl bietet für jeden Geschmack und Lebensstil genau das richtige Produkt. Freuen Sie sich auf unsere Themenwelten Trend, Tisch, Küche, Heim, Garten und Grill.

**Apfelböck e.K.**

Oberer Markt 18-22  
94535 Eging am See  
[www.apfelboeck-eging.de](http://www.apfelboeck-eging.de)

▶ **Elektroinstallation**

▶ **Sat-Anlagen**

▶ **Elektro-Geräte**

▶ **Reparaturen**

**Elektro  
Schneider**

94036 Passau, Asperreutherweg 4  
Tel. 0851/8818230 Fax: 0851/8818232  
email: [elektro.schneider@tpponline.de](mailto:elektro.schneider@tpponline.de), mobil: 01713123915



# Gasthaus zum Streiblwirt

In unseren verschiedenen Räumlichkeiten  
bieten wir für Feiern jeder Art das passende Ambiente!  
(Saal bis 130 Pers., Bauernstube bis 45 Pers., Gaststube bis 30 Pers., Biergarten 250 Pers.)

**Auf Ihren Besuch freut sich Familie Gruber mit Team**

Rittsteiger Str. 87, 94036 Passau, Tel. 08 51/8 13 82, Fax 08 51/9 66 56 72

[www.streiblwirt.de](http://www.streiblwirt.de)

Öffnungszeiten: Di.–Fr. 15.00–24.00 Uhr, Sa. u. So. 09.00–01.00 Uhr, Montag Ruhetag



**SONDER  
PREIS!**

**Baumarkt**

**Passau**

**Regensburger Straße 45**

(ehem. Penny)

Tel.: 0851 / 49049925

... da wo die  
Schraube wohnt!



**Öffnungszeiten:**

**Mo-Fr 8 - 19 Uhr | Sa 8 - 18 Uhr**

[www.sonderpreis-baumarkt.de](http://www.sonderpreis-baumarkt.de)



# SP4ORT

DIE REGIONALE SPÖRTRUNDSCHAU



Die Rundschau für alle Sportarten | Volleyball | Handball | Tischtennis | Leichtathletik | Ringen | Wintersport ...

[www.sp4ort.de](http://www.sp4ort.de)

AKTUELLES RUND UM DAS  
REGIONALE SPORTGESCHEHEN



... freuen auf ein Hacklberger

## Rainer Klaiber

Alte Poststraße 69

94036 Passau-Rittsteig

Telefon: 0851/87672



# Stadtbeisl

Kl. Klingergasse 12 · 94032 Passau

Mobil 0160 / 96759332

[www.stadtbeisl-passau.de](http://www.stadtbeisl-passau.de)

Öffnungszeiten:

Die - Do 17.00 - 2.00 Uhr · Fr 17.00 - 3.00 Uhr · Sa 18.00 - 3.00 Uhr





## WIR SAGEN DANKE!

Der SV Schalding-Heining bedankt sich bei allen Personen, die uns bei der Herstellung von „SVS Aktuell“ unterstützt haben.

Ein besonderes Dankeschön gilt allen Unternehmen, die durch Ihre Anzeige dieses Vereinsheft möglich gemacht haben.

Wir bitten die Leser und besonders die Mitglieder und Freunde unseres Vereins, bei Ihren Einkäufen, Feiern und Auftragsvergaben die den SVS unterstützenden Unternehmen zu berücksichtigen.

Über die gesamte Saison versorgen wir Sie regelmäßig mit den neuesten Informationen zum SVS unter:

[www.svs-passau.de](http://www.svs-passau.de)

[www.facebook.de/svschalding](http://www.facebook.de/svschalding)

Online Ticketshop

[www.sv-schalding.tickets.de](http://www.sv-schalding.tickets.de)



## Impressum

**Herausgeber:**  
SV Schalding-Heining e.V.

**Chefredaktion:**  
Michael Sondorfer

**Redaktion:**  
Wolfgang Wagner  
Markus Clemens  
Thomas Baumann  
Jürgen Fuchs  
Franz Kipfelsberger  
Dr. Johannes Stamm  
Kevin Dillinger  
Johannes Nerl

**Layout/Grafik/Druck:**  
KS-Druck GmbH & Co. KG  
Dreiburgenstraße 3  
94154 Neukirchen v. Wald  
Tel.: +49 8504 93131  
Fax: +49 8504 93133  
info@ksdruck24.de  
www.ksdruck24.de

**Auflage:**  
750 Ex. zu jedem Heimspiel



- \* KOPIER- UND DRUCKLÖSUNGEN
- \* SOFTWARE UND PROZESSE
- \* BÜROEINRICHTUNGEN UND BÜROBEDARF

Tradition in  
Service. Zukunft  
in Technik.

SEIT  
1939

**KOPFERMANN**  
BÜROLÖSUNGEN

**IHR BÜRO IST NICHT SO AUFGERÄUMT?**

**DANN SOLLTEN WIR UNS ABER SCHNELL  
ÜBER DIE MÖGLICHKEITEN DER  
DIGITALISIERUNG UNTERHALTEN!!!**

Werner Kopfermann GmbH & Co. KG Bürotechnik  
Neuburger Straße 45 / 94032 Passau  
Fon: +49 851 7203-0 / Fax: +49 851 7203-180

[kopfermann.de](http://kopfermann.de)



## 5 Sterne und Gesundheit „first class“

### Weitreichende medizinische Fachkompetenz in 5 Sterne Atmosphäre

Die Asklepios Klinik St. Wolfgang im niederbayerischen Bad Griesbach vereint unter einem Dach ein exklusives 5 Sterne Hotel und eine renommierte Privatklinik für Innere Medizin & Kardiologie, Orthopädie & Sportmedizin, Urologie sowie plastische & ästhetische Chirurgie.

### Ihre Anschlussheilbehandlung

Durch eine individuell abgestimmte Therapie nach ärztlicher Absprache erfahren Sie eine maßgeschneiderte Nachsorge, welche für eine bestmögliche Genesungsphase mit verbesserter Lebensqualität entscheidend ist. Ob es sich nun um eine Anschlussheilbehandlung (AHB) nach internistisch-kardiologischen oder urologischen Erkrankungen handelt oder um eine AHB nach einem orthopädischen Eingriff – die Privatklinik St. Wolfgang ist dafür eine der ersten Adressen in Deutschland!

### Profitieren Sie von der langjährigen Erfahrung des Spezialisten-Teams:



Dr. med. Petra Heizmann  
Ärztliche Direktorin  
Klinik St. Wolfgang,  
Chefärztin Innere Medizin  
Kardiologie - Rettungsmedizin  
Internistische Intensivmedizin



Dr. med. Heinz-Jürgen Eichhorn  
(sorthopaedicum)  
Orthopäde – Sportmedizin  
Ärztlicher Direktor  
Klinik St. Wolfgang  
Spezialgebiet Kniegelenk

